

**EQQARTUUSSISOQARFIK QEQQANI
EQQARTUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QEQQATA KREDSRET**

Ulloq 12. novembari 2015 Eqqartuussisoqarfik Qeqqatamit suliami
sul.nr. QEQ MAN KS 0039-2015

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
Unnerluutigineqartoq
1968
[...]
3912 Maniitsoq

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5506-97431-00615-14

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut ulloq 26. februari 2015-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni
ulloq 27. februari 2015.

Unnerluutigineqartoq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

Pinerluttulerinermi inatsit § 88 – annersaaneq – ulloq 05. novembari 2014 nalunaaqutaq unnukkut
arfernup missaani Tunoqqusaami ikaartarfimmi panini PP taliatigut saamerlikkut kiisimagamiuk,
tamatum kinguanerisaanik talimigut tungujornersimagami.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq.

Ulluni 30-ni inissiisarfirmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa

kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisinik unioqqutitseqqinngippat atorunnaassalluni.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1-imi pisuulluni nassuerpoq.

Illersuisoq piumasaaqateqarpoq pineqaatissinneqassanngitsoq.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu Unnerluutigineqartoq nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartup, [...], nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 12. novembari 2015-imeersumi issuarneqarpoq.

Pappiaqqatigut uppernarsaatit

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq politiinut uppernarsaasiissut pinerlineqartoq PP-mut tunngasoq, punkt 5:

“Ved spidsen af deltamusklen (muskulus deltoideus), d.v.s. på overgangen mellem øverste og midterste 1/3 af overarmens udside ses en vandret 11 x 50 mm stor blålig misfarvning, der angives øm. Der er intet continuitetsbrud i huden, og der ses ikke yderligere læsioner.”

Paasissutissat inummut tunngasut

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, qalipaasutut sulisuuvoq, aappaalu utoqqaat illuani sulisarluni. Illoqatigisaat aappaata angutaa sulisinnaajunnaarnersiuteqarpoq. Illoqatigivaat aapparmi meerai 20-nik ukiulik nukarleq 15-inik ukiulik. Initaaminnut naatsorsuutigivaa qaammammut 9.000 koruuneertassallutik, sinneruttussallu pissangagivaat, suli misilinnginnamikku.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq

Pisimasoq pivoq 05. novembari 2014, unnerluussissutip ullua 26. februaari 2015, eqqartuussivimmilu suliaq tiguneqarpoq ulloq 27. februaari 2015.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartoq unnerluutigineqarnerminut nassuerpoq, taamak siunertaqanngikkaluarluni

panimmili inissinniarnertigut piuminaalliormat nalaatsornerinnakkut taliatigut sakkukitsumik kiisoorsimallugu.

P-qap apersorneqarnerata allassimaffiani oqarsimaneragaavoq, sakkukitsumik ataataminit kiiitissimalluni.

Taamaalillutik eqqartuussisut unnerluutigineqartoq unnerluutigineqarneranut Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuusernermut pinngitsuutippaat.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisut maluginiarpaat, unnerluutigineqartup avinnermik kingorna meeqqat pingasut tigummisarisimagai. Aveqqammeramillu P-qap tamanna pissutsimigut allannguutigisimagaa piuminaallissutigalugu. Unnerluutigineqartup meeqqani ajunngitsumik perorniassammata aappanilu meeqqat aalajangersimasunik pissusilersorfiginissaat isumaqatigiissutiginikuusimavaat. Ullorlu taanna P pinaammat ajortumik siunertaqanngikkaluarluni kissumiartillugu qanoq ilioriusissaarulluni sakkukitsumik kiisoorsimagaa eqqartuussisut ilimagivaat.

Aningaasartuutitut tunngasoq

Eqqartuussinermi aningaasartuutit Naalagaaffimmit akilerneqassapput, najoqqutaralugu Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarpoq.

Den 12. november 2015 blev af Qeqqata Kredsret i sagen
sagl.nr. QEQ MAN KS 0039-2015

Anklagemyndigheden
mod
Tiltalte
1968
[...]
3912 Maniitsoq

Anklagemyndighedens journal nr. 5506-97431-00615-14.

afsagt

D O M :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 26. februar 2015 og modtaget i retten den 27. februar 2015.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

Kriminallovens § 88 – vold – ved den 05. november 2014 ca. kl. 1800 i Maniitsoq ved broen i Tunoqqusaaq, at have bidt sin datter PP på venstre arm, hvilket medførte at hun fik blå mærke på armen.

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

Anbringelse i anstalt i 30 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

Tiltalte har erkendt sig skyldig i forhold 1.

Forsvareren har nedlagt påstand om at der ikke dømmes foranstaltning.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af Tiltalte

Forklaringen fra tiltalte, [...], er gengivet i retsbogen af den 12. november 2015.

Dokumentbeviser

Det fremgår af politiattest for forurettede PP, punkt 5:

“Ved spidsen af deltamusklens (muskulus deltoideus), d.v.s. på overgangen mellem øverste og midterste 1/3 af overarmens udside ses en vandret 11 x 50 mm stor blålig misfarvning, der angives øm. Der er intet continuitetsbrud i huden, og der ses ikke yderligere læsioner.”

Personlige oplysninger

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han arbejder som maler og hans samlever arbejder i alderdomshjemmet. Samleverens far, som de har boende, er førtidspensionist. De bor sammen med samleverens børn på 20 og 15 år. Han regner med at skulle betale en månedlig husleje på 9.000 kr. og han er spændt på hvad der bliver af penge efter betaling af husleje, for de har endnu ikke prøvet det.

Sagsbehandlingstid

Lovovertrædelsen er sket den 05. november 2014, anklageskriftet er dateret den 26. februar 2015 og modtaget i retten den 27. februar 2015.

Retten begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte har erkendt sig skyldig i den rejste tiltale og har forklaret, at han utilsigtet bed hende og at biddet ikke var særlig hårdt, idet datteren værgrede og snoede sig.

Det fremgik af udskriften fra afhøringen af P, at hun skulle have forklaret at faderens bid ikke var særlig hårdt.

Retten frifinder derfor tiltalte for den rejste tiltale om overtrædelse af kriminallovens § 88 – vold.

Om foranstaltningen

Retten bemærkede, at tiltalte havde de 3 børn boende hos sig efter skilsmissen. P havde ændret adfærd efter skilsmissen og var blevet umedgørlig. For at give børnene en god opvækst var tiltalte og hans samlever blevet enige om en mere bestemt opdragelse af børnene. P havde modsat sat den pågældende dag og retten regner med, at tiltalte ikke vidste hvad han skulle gøre, da P værgrede sig, og at han derfor bed hende ikke særligt hårdt, skønt han ikke tænkte på at gøre hende ondt.

Om omkostningerne

Sagsomkostninger afholdes af Statskassen i medfør af Retsplejelovens § 480, stk. 1.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte frifindes.

Louise Skifte